

Italy-Tempio Pausania: Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security

OJ S 213/2015 04/11/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Tempio Pausania

Postal address: Piazza Gallura 3

Town: Tempio Pausania

Postal code: 07029

Country: Italy

Contact person: Ufficio Servizi al Personale

For the attention of: rag. Maria Luisa Gala

E-mail: personale@comunetempio.it

Telephone: +39 079679923

Fax: +39 079679924

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.comune.tempiopausania.ot.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Comune di Tempio Pausania

Postal address: Piazza Gallura 3

Town: Tempio Pausania

Postal code: 07029

Country: Italy

Internet address: http://www.comune.tempiopausania.ot.it/index.php?option=com_content&view=category&id=319&Itemid=214

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Comune di Tempio Pausania

Postal address: Piazza Gallura 3

Town: Tempio Pausania

Postal code: 07029

Country: Italy

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: ente locale

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per l'affidamento triennale del servizio di somministrazione di lavoro a tempo determinato. CIG 6395531F20.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 22: Personnel placement and supply services

Main site or place of performance: Tutte le sedi del Comune di Tempio Pausania.

NUTS code ITG29 Olbia-Tempio

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 3

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 400 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La procedura è finalizzata all'individuazione di un'Agenzia di lavoro interinale alla quale affidare il servizio di somministrazione lavoro a tempo determinato di figure ascrivibili alle categorie «B», «B3» e «C» del C.C.N.L. del Comparto Regioni — Autonomie Locali.

II.1.6. CPV code(s)

79000000 Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security,

79600000 Recruitment services, 79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Valore massimo stimato per l'intera durata dell'accordo quadro: 400 000 EUR IVA esclusa ove previsto. Il predetto importo ha la funzione di indicare il limite massimo complessivo delle prestazioni ed ha carattere presuntivo, mentre il valore complessivo dell'accordo deriverà dalle prestazioni effettivamente richieste nell'arco del triennio.

Estimated value excluding VAT: 400 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: L'Amministrazione si riserva la facoltà di ricorrere alla possibilità consentita dall'art. 57, comma 5, lettera b) del D.Lgs. n. 163/2006 di affidare all'aggiudicatario,

nei successivi 3 anni dalla sottoscrizione del contratto e fino alla concorrenza massima di tale importo originario (400 000 EUR) nuovi servizi consistenti nella ripetizione di servizi analoghi.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006 e ss.mm.ii. pari ad 8 000 EUR (ottomila) secondo le modalità di cui al disciplinare di gara. Cauzione definitiva art. 113 medesimo decreto all'atto della stipulazione del contratto.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi ordinari di bilancio.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Iscrizione all'Albo istituito presso il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali di cui all'art. 4, comma 1, del D.Lgs. n. 276/2003.

Possesso dell'Autorizzazione per lo svolgimento di attività di somministrazione, intermediazione, ricerca e selezione del personale rilasciata dal predetto Ministero.

Iscrizione C.C.I.A.A. per l'esercizio dell'attività oggetto dell'accordo quadro.

Presenza di una sede operativa dell'Agenzia entro un raggio di 100 Km. dalla città di Tempio Pausania (o dichiarazione con la quale il concorrente si impegna all'apertura della stessa prima della stipula dell'Accordo quadro).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Fatturato globale di impresa riferito agli ultimi 3 esercizi (2012-2013-2014) pari ad almeno 1 000 000 EUR (un milione), IVA esclusa, da intendersi quale cifra complessiva nel periodo. Per le imprese che abbiano iniziato l'attività da meno di 3 anni, i requisiti di fatturato devono essere rapportati al periodo di attività secondo la seguente formula: $(\text{fatturato richiesto}/3) \times \text{anni di attività}$.

Minimum level(s) of standards possibly required: Fatturato globale di impresa riferito agli ultimi 3 esercizi (2012-2013-2014) pari ad almeno 1 000 000 EUR (un milione), IVA esclusa, da intendersi quale cifra complessiva nel periodo. Per le imprese che abbiano iniziato l'attività da meno di 3 anni, i requisiti di fatturato devono essere rapportati al periodo di attività secondo la seguente formula: $(\text{fatturato richiesto}/3) \times \text{anni di attività}$.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Aver eseguito nel triennio 2012-2013-2014 contratti per servizi analoghi a quelli oggetto della gara a favore di enti pubblici o privati per un importo complessivo non inferiore a 400 000 EUR (quattrocentomila), da intendersi quale cifra complessiva nel periodo, specificando l'oggetto, l'importo, la durata ed il destinatario di ogni singolo contratto. Per le imprese che abbiano iniziato l'attività da meno di 3 anni, i requisiti di fatturato devono essere rapportati al periodo di attività secondo la seguente formula: (fatturato richiesto/3) x anni di attività.

Referenza rilasciata da uno o più enti pubblici o privati quali clienti, attestanti la buona esecuzione di un servizio di somministrazione lavoro effettuato nel triennio 2012-2013-2014, per un importo pari o superiore a 400 000 EUR (quattrocentomila).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Aver eseguito nel triennio 2012-2013-2014 contratti per servizi analoghi a quelli oggetto della gara a favore di enti pubblici o privati per un importo complessivo non inferiore a 400 000 EUR (quattrocentomila), da intendersi quale cifra complessiva nel periodo, specificando l'oggetto, l'importo, la durata ed il destinatario di ogni singolo contratto. Per le imprese che abbiano iniziato l'attività da meno di 3 anni, i requisiti di fatturato devono essere rapportati al periodo di attività secondo la seguente formula: (fatturato richiesto/3) x anni di attività.

Referenza rilasciata da uno o più enti pubblici o privati quali clienti, attestanti la buona esecuzione di un servizio di somministrazione lavoro effettuato nel triennio 2012-2013-2014, per un importo pari o superiore a 400 000 EUR (quattrocentomila).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Iscrizione all'Albo istituito presso il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali di cui all'art. 4, comma 1, del D.Lgs. n. 276/2003.

Possesso dell'Autorizzazione per lo svolgimento di attività di somministrazione, intermediazione, ricerca e selezione del personale rilasciata dal predetto Ministero.

Iscrizione C.C.I.A.A. per l'esercizio dell'attività oggetto dell'accordo quadro.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

C.I.G. 6395531F20

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.12.2015 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 14.12.2015 - 10:00

Place:

Piazza Gallura 3 — Tempio Pausania (OT) — Salone di Rappresentanza — 1° Piano.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Legali rappresentanti e/o incaricati dalle rispettive Società concorrenti.

Section VI: Complementary information**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

È facoltà dell'Amministrazione di non procedere all'aggiudicazione della gara qualora nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto o, se aggiudicata, di non stipulare il contratto d'appalto.

Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, sempre che sia ritenuta congrua e conveniente per l'Amministrazione.

La valutazione dell'offerta avverrà esclusivamente sul valore del margine orario di Agenzia,

fisso e invariabile per tutti i livelli di inquadramento, secondo quanto prescritto dall'articolo 15 del disciplinare di gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Sardegna

Postal address: Via Sassari 17

Town: Cagliari

Postal code: 09124

Country: Italy

Telephone: +39 070679751

Fax: +39 07067975230

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

30.10.2015